

# The Irish Rover

Traditional Irish

Hungarian lyrics: Csanádi Viktor



1. Július negyedik napja, ezernyolcszázhat,  
Kihajóztunk Cork hideg öbléből  
A raktérben egy nagy halom téglá is akadt  
Amiből majd a new-yorki ház épül  
Csodás hajó volt, tele mindenféle jóval,  
összetákolt tattal és orral  
A szél repítette és ő volt Irish Roveer,  
rozogább lett minden egyes nappal

2. Vittünk egymillió zsákkal Sligo rongyból mákkal,  
És kétmillió hordót teli kővel,  
Hárommillió véget, vak lóbört mi béget  
És négymillió hordó csontot csőrrel  
Ötmillió kutyát, de malacból is dukált  
Hétmillió hordót teli sörrel  
Még nyolcmillió tarka kecskemama farka  
Ez mind az öreg hajóra volt rakva

3. Micky volt legényem, ki fuvolált keményen,  
A hölgyek mind elolvadtak tőle  
Bár nem volt túlzón magas,  
mégis úgy sétált mint kakas  
Minden lánynak borzongott a bőre  
A beszéde ékes, és a tánca sem oly rémes  
Bárkit meghódított, ki a fedélközbe nyitott  
Így hajóztunk páran, mulatva, vidáman  
És az Irish Rover repített el minket

4. Már hét éve hajóztunk, mikor (a) kanyaró is kitört  
És eltűntünk a ködök tengerén  
Szép lassan elfogytunk, s csak ketten maradtunk  
A kapitány úr kutyája meg én  
Hajónk sziklának ment, ott hol senki meg nem ment  
A kutya is kiesett a vízbe  
De sok lóherét evett, így szerencsésen esett,  
megúsza és békésen a partra evezett

## Vége.

Így én vagyok a Rover utolsó legénye  
És ezzel a mesének is itt a boldog vége